

Gutachten zur Genehmigung von Rädern für Pkw und ihre Anhänger
nach ECE-Regelung 124

ECE Genehmig. Nr. : **000506**
Gutachten Nr. : **CE-000035-B0-015**
Anlage-Nr. : **1**
Seite : **1 / 5**
Hersteller : **Borbet GmbH**
Typ : **CWD 60568**



Technische Daten, Kurzfassung

Raddaten

Radtyp:	CWD 60568
Art des Rades:	einteiliges Leichtmetallrad
Handelsmarke:	BORBET
Radausführung:	Lk 118
Radgröße:	6Jx15H2
Rad-Einpresstiefe:	68 mm
Lochkreisdurchmesser:	118 mm
Lochzahl:	5
Mittenlochdurchmesser:	71,10 mm
Zentrierart:	Mittenzentrierung
Zentrierring:	ohne Ring
geprüfte Radlast:	1200 kg
bei Reifenabrollumfang:	2120 mm

Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke : **CITROEN**

Radbefestigung			
Fahrzeugtyp(en)	Beschreibung der Befestigungsteile	Zubehör-Kit	Anzugsmoment
23	Radschraube, 60-Grad Kegelbund, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 33 mm		140 Nm
Z	Serien-Radschraube, 60-Grad Kegelbund, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 30 mm		140 Nm
Y, 250, 250L, 250D	Serien-Radschraube, 60-Grad Kegelbund, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27,5 mm		140 Nm

Gutachten zur Genehmigung von Rädern für Pkw und ihre Anhänger
nach ECE-Regelung 124

ECE Genehmig. Nr. : **000506**
 Gutachten Nr. : **CE-000035-B0-015**
 Anlage-Nr. : **1**
 Seite : **2 / 5**
 Hersteller : **Borbet GmbH**
 Typ : **CWD 60568**



Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
23		e3*96/27*0027*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
50 bis 94	Citroen Jumper	195/70R15 E05) 195/70R15C E05) 205/70R15C E05) 215/65R15C E05) 215/70R15C E05)	A03)A05)A06)A10)

Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
Z		e3*98/14*0104*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
62 bis 94	Citroen Jumper	195/70R15C 205/70R15C	A03)A05)A06)A10)

Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
250		L774	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 1116	Citroen Jumper	205/70R15C A93)E05) 215/70R15C A93)E05) 225/70R15C A93)E05)	A03)A05)A06)A10)

Gutachten zur Genehmigung von Rädern für Pkw und ihre Anhänger
nach ECE-Regelung 124

ECE Genehmig. Nr. : **000506**
 Gutachten Nr. : **CE-000035-B0-015**
 Anlage-Nr. : **1**
 Seite : **3 / 5**
 Hersteller : **Borbet GmbH**
 Typ : **CWD 60568**



Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
250D		L939	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 116	Citroen Jumper	215/70R15C A93) 225/70R15C A93)	A03)A05)A06)A10)

Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
250L		L773	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 116	Citroen Jumper	205/70R15C A93)E05) 215/70R15C A93)E05) 225/70R15C A93)E05)	A03)A05)A06)A10)

Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
Y		e3*2007/46*0046*..	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 88	Citroen Jumper (Serie 15-Zoll, bis Modelljahr 2013, e3*2001/116*0234* bis NT 10; e3*2007/46*0046* bis NT 08)	205/70R15C A93)	A03)A05)A06)A10) E81)

Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
Y		e3*2001/116*0234*..	
Y		e3*2007/46*0046*..	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 130	Citroen Jumper (Serie 15-Zoll, bis Modelljahr 2013, e3*2001/116*0234* bis NT 10; e3*2007/46*0046* bis NT 08)	215/70R15C A93) 225/70R15C A93)	A03)A05)A06)A10) E81)

Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
Y		e3*2007/46*0046*..	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 88	Citroen Jumper (Serie 15-Zoll, ab Modelljahr 2014, e3*2001/116*0234* ab NT 11; e3*2007/46*0046* ab NT 9)	205/70R15C A93)	A03)A05)A06)A10) E81a)

Typ(en):		ABE / EG-Genehmigung(en):	
Y		e3*2001/116*0234*..	
Y		e3*2007/46*0046*..	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 130	Citroen Jumper (Serie 15-Zoll, ab Modelljahr 2014, e3*2001/116*0234* ab NT 11; e3*2007/46*0046* ab NT 9)	215/70R15C A93) 225/70R15C A93)	A03)A05)A06)A10) E81a)

Auflagen und Hinweise

- A03) Die Räder dürfen nur an Fahrzeugvarianten / -Versionen verwendet werden, bei denen die Raddimension als Serienradgröße im COC-Papier genannt ist.
Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Räder dürfen nur die in der Tabelle Radbefestigung den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile verwendet werden. Sofern nicht anders angegeben, sind nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Befestigungsteile zu verwenden.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebe- oder Klammerngewichten ausgewuchtet werden.

Gutachten zur Genehmigung von Rädern für Pkw und ihre Anhänger
nach ECE-Regelung 124

ECE Genehmig. Nr. : **000506**
Gutachten Nr. : **CE-000035-B0-015**
Anlage-Nr. : **1**
Seite : **5 / 5**
Hersteller : **Borbet GmbH**
Typ : **CWD 60568**



A93) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).

E05) Nur zulässig an Fahrzeugen, bei denen diese Reifengröße bereits serienmäßig eingetragen ist oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist.

E81) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis Modelljahr 2013:

- Genehmigungs-Nr. e3*2001/116*0234* bis NT 10
- Genehmigungs-Nr. e3*2007/46*0046* bis NT 08

E81a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen ab Modelljahr 2014:

- Genehmigungs-Nr. e3*2001/116*0234* ab NT 11
- Genehmigungs-Nr. e3*2007/46*0046* ab NT 09

Die Anlage Nr. 1 mit den Blättern 1 bis 5 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Räder des Typs CWD 60568 des Auftraggebers Borbet GmbH.

Geschäftsstelle Essen, 19.05.2015